

**zaterdag**  
**18-02 WORKSHOP** CHINESE LITERATUUR II  
O.L.V.: INGE JANSEN  
TIJD: 15.00 - 17.00 UUR  
ENTREE: € 7,50 - CJP EN STUDENTEN € 5, INCL. MATERIAAL  
Yu Hua (1960) heeft een aantal romans (Brothers, To Live), korte verhalen en essays geschreven waarbij de Culturele Revolutie (1966-1976) een belangrijk thema is. Na een introductie door Inge Jansen over Yu en zijn werk is er volop gelegenheid om met elkaar van gedachten te wisselen over de inhoud van de verhalen en de betekenis van Yu Hua voor de Chinese literatuur.



**zondag**  
**19-02 KLASSIEK CONCERT** VAN IJZERLOOIJ & SCHOONHOVEN  
TIJD: 15.30 - 17.00 UUR (INCLUSIEF PAUZE)  
ENTREE: € 12,50 - CJP EN STUDENTEN € 7,50



Ephraim van IJzerlooi (cello) en Maurice van Schoonhoven (piano) leiden de toehoorders naar de sprookjeswereld van Janáček, en stellen de duizelingwekkende oerkrachten van Schnittke daar tegenover om na de pauze in de romantische wereld met muzikale hartstochten van Schumann en Brahms te belanden!

**vrijdag**  
**24-02 LEZING** BOEDDHISME  
SPREKER: DR. P. VAN ELS  
TIJD: 20.00 - 22.00 UUR (INCL. PAUZE)  
ENTREE € 7,50 - CJP EN STUDENTEN € 5



Hoe is het boeddhisme uitgegroeid tot een van de grootste geloven in China? Waar houden Chinese boeddhisten hun ceremonies? Tot wie richten zij zich? In zijn lezing zal dr. Paul van Els onder andere deze vragen beantwoorden.

## MAART

**vrijdag**  
**03-03 JAZZCONCERT** JOOST SWART EN JEROEN VIERDAG  
TIJD: 20.00 - 22.00 UUR (INCL. PAUZE)  
ENTREE € 12,50 - CJP EN STUDENTEN € 7,50



De bezoeker hoort deze avond een duo dat zeer goed op elkaar is ingespeeld en dat elkaar met souplesse en grote finesse blindelings weet te vinden. De muziek is een mix van eigen stukken en standards, en reikt van lichtvoetig klassiek tot keihard swingende jazz. Joost Swart (piano) en Jeroen Vierdag (bas).

**04-03 T/M 02-04 EXPOSITIE** MAARTJE BLANS – EEN VERBEELDDE LIJN TUSSEN NEDERLAND EN CHINA  
OPENING: ZATERDAG 4 MAART 15.30 UUR  
ENTREE: GRATIS  
De 'ongewone schilderijen' van Maartje Blans, sommige van een zeer sculpturale aard, spelen met licht, schaduw, lijn en materiaal. Haar ruim 5 jaar durende verblijf in China zorgde voor veel inspiratie, nieuwe dialogen en leidde tot nieuwe verkenningen in haar kunst. Journalist Maarten Baanders gaat in gesprek met de kunstenares.



**ALGEMEEN EXPOSITIES**  
OPENINGSTIJDEN: MA. T/M ZA. 13.00 - 16.00 UUR, TENZIJ ER EEN ANDERE ACTIVITEIT IS IN DE ZAAL  
ENTREE: GRATIS

**zondag**  
**05-03 KLASSIEK CONCERT** DUO ALBARUS  
TIJD: 15.30 - 17.00 UUR (INCL. PAUZE)  
ENTREE: € 12,50 - CJP EN STUDENTEN € 7,50



De muziek is de universele taal der zielen. Men moet haar blijven koesteren door muziek te maken en deze te delen met anderen. Duo Albarus, met Martin Grudaj op cello en Elena Malinova op piano, heeft een repertoire gekozen gebaseerd op volkstoon en mensenziel met o.a. Albanese volksliederen, Suite Espagnole van M. de Falla en de Grand Tango van Astor Piazzolla.

**dinsdag**  
**07-03 KUNSTGESPREK** CHINESE KUNST IN WESTERS PERSPECTIEF  
LEIDING: RIEN ZWIJNENBURG, HAN VAN OUWERKERK  
TIJD: 20.00 - 22.00 UUR (INCL. PAUZE)  
ENTREE: € 7,50 - CJP EN STUDENTEN € 5  
Eeuwenlang bewandelde de Chinese cultuur een eigen weg. Wat zijn de overeenkomsten en de verschillen tussen de Chinese en de westerse kunst? Kunnen we op één avond, in gesprek met elkaar, tot een voorzichtige karakterisering van de Chinese beeldende kunst komen?



**vrijdag**  
**10-03 LEZING** DE KRACHT VAN HET PENSEEL  
SPREKER: WILLEM VAN GULIK  
TIJD: 20.00 - 22.00 UUR (INCL. PAUZE)  
ENTREE: € 7,50 - CJP EN STUDENTEN € 5  
Willem van Gulik, emeritus hoogleraar kunstgeschiedenis en cultuurkunde van Oost Azië, Universiteit Leiden, vertelt over de nauwe samenhang en harmonie tussen de traditie van het schoonschrijven (kalligrafie) en de Chinese penseeltekunst.



**zaterdag**  
**11-03 OPEN ZANG ZATERDAG**  
TIJD: 10.00 - 12.00 UUR (INCL. PAUZE)  
ENTREE: € 10  
O.l.v. Maria Rosenmöller badkamerzingen: van klassiek tot pop, jazz of zeemansliederen, canon of madrigaal, van Bach tot Beatles. Iedereen kan meedoen.

**zondag**  
**12-03 KLASSIEK CONCERT** LOVE BETWEEN EAST AND WEST  
TIJD: 15.30 - 17.00 UUR (INCL. PAUZE)  
ENTREE: € 12,50 - CJP EN STUDENTEN € 7,50  
Zelden is in het Westen het werk van Chinese componisten te horen. Shuann Chai (piano) en Mattijs van de Woerd (bariton) brengen vandaag o.a. werk ten gehore van de Chinese componisten Ma Shuilong and Chen Yi. Een unieke gelegenheid om kennis te maken met de Chinese muziekcultuur en deze twee buitengewone musici.



**vrijdag**  
**17-03 PRESENTATIE-INTERVIEW** DE VRIJE SCHOOL IN CHINA  
SPREKER: BERT HARMS  
TIJD: 20.00 - 22.00 UUR (INCL. PAUZE)  
ENTREE: € 7,50 - CJP EN STUDENTEN € 5  
Sinds de opening van de eerste school in 2004 is het aantal Vrije Scholen in China gestegen tot meer dan 250 kleuterscholen en 40 lagere scholen. Bert Harms, bestuurslid van het Internationaal Hulpfonds Vrije School Pedagogie, gaat in op deze sterke stijging en vraagt zich daarbij af hoe dit kan. Na de pauze gaat journalist Maarten Baanders in gesprek met de spreker en het publiek.



**zondag**  
**19-03 KLASSIEK CONCERT** MAKI TASAKA, NATALIA PÉREZ RODRÍGUEZ, VIKTORIA NIKOLOVA & ADINA ROJAS OPREAN  
TIJD: 15.30 - 17.00 UUR (INCL. PAUZE)  
ENTREE: € 12,50 - CJP EN STUDENTEN € 7,50



Een Japans voorjaarsconcert! Vier jonge geweldige musici ontginnen het Land van de rijzende Zon. Door middel van verschillende composities, o.a. van Ghibli en volkse kinderliederen, laten ze hun toehoorders kennismaken met de cultuur van de Japanse muziek.

**vrijdag**  
**24-03 JAZZCONCERT** SOO CHO TRIO  
TIJD: 20.00 - 22.00 UUR (INCL. PAUZE)  
ENTREE: € 12,50 - CJP EN STUDENTEN € 7,50



Pianiste/componiste Soo Cho presenteert haar nieuwe album *After All*, met Janos Bruneel (bas) en Lionel Beuvens (drums). "De speelstijl van de pianiste is lyrisch en romantisch", aldus Gonzo. "Don't be surprised if After All turns out to be one of the finest releases of the season", aldus recensent Phillip Woolever van het toonaangevende platform *All About Jazz*.

**donderdag**  
**30-03 REISVERSLAG** NOORD-KOREA  
SPREKER: RENÉ MOORMAN  
TIJD: 20.00 - 22.00 UUR (INCL. PAUZE)  
ENTREE: € 7,50 - CJP EN STUDENTEN € 5  
De heilstaat op aarde! Het laatste arbeiders-paradijs op aarde! Een bestemming waar men naar toe reist vol vragen en met nog meer vragen terug komt. De DPRK, Democratic People's Republic of Korea is zo gesloten, zoveel nieuwsgierigheid wekt het op. Kom luisteren en verwonder!



**vrijdag**  
**31-03 LEZING** AI WEIWEI – HET BESTAAN ALS KUNST  
SPREKER: HAN VAN OUWERKERK  
TIJD: 20.00 - 22.00 UUR (INCL. PAUZE)  
ENTREE: € 7,50 - CJP EN STUDENTEN € 5  
Wie de eigentijdse kunst volgt, ontkomt niet aan Weiwei. Zijn sculpturen, zijn sociale en politieke activisme, zijn strijd voor vluchtelingen, zijn tegendraadse stem in het maatschappelijk discours – alles rekt hij tot kunst. Wie is deze man? Wat wil hij?



**"THIS ROOM IS THE BEST YOU CAN HAVE TO PLAY THE SAXOPHONE."**  
Bob Sheppard, saxophonist

**"OP DIT PODIUM KUN JE ECHT JE MUZIEK LATEN HOREN ZOALS HET IS BEDOELD..."**  
Simone Honijk, zangeres

[WWW.SIJTHOFF-LEIDEN.NL](http://WWW.SIJTHOFF-LEIDEN.NL)  
Abonneer je ook op de activiteiten van Sijthoff Cultuur op Facebook!

**Sijthoff CULTUUR**

Reading Writing Lu Xun  
阅读 写作 鲁迅

Revolution Disparity Grassroots  
革命 差距 草根

Workshop Chinese literatuur 18-02

**JANUARI TOT EN MET MAART 2017**  
MUZIEK/LEZINGEN/EXPO/THEATER  
DOEZAstraat 1B • LEIDEN



## JANUARI TOT EN MET MAART 2017 MUZIEK/LEZINGEN/EXPO/THEATER WIJSHEID UIT HET OOSTEN

Het eerste kwartaal van 2017 staat bij Sijthoff Cultuur in het teken van China. Er wordt invulling gegeven aan dit thema met een deeltijds thema per maand. In januari: historie & toekomst, februari: religie & filosofie, maart: kunst & onderwijs.

### ALGEMEEN EXPOSITIES

OPENINGSTIJDEN: MA. T/M ZA. 13.00 – 16.00 UUR, TENZIJ ER EEN ANDERE ACTIVITEIT IS IN DE ZAAL  
ENTREE: GRATIS

## JANUARI

vrijdag  
13-01 **LEZING** HET VERHAAL VAN CHINA

SPREKER: MONIQUE GROENEVELD  
TIJD: 20.00 – 22.00 UUR (INCL. PAUZE)  
ENTREE: € 7,50 – CJP EN STUDENTEN € 5

Monique Groeneveld is historica, afgestudeerd aan de Universiteit van Leiden en gespecialiseerd in Chinese geschiedenis. In vogelvlucht geeft zij een overzicht van de Chinese geschiedenis. Na een eeuwenoude keizerlijke traditie staat nu de communistische partij aan het roer en neemt China een steeds belangrijker plaats in op het wereldtoneel.

zaterdag  
14-01 **OPEN ZANG ZATERDAG**  
TIJD: 10.00 – 12.00 UUR (INCL. PAUZE)  
ENTREE: € 10



O.l.v. Maria Rosenmüller badkamerzingen: van klassiek tot pop, jazz of zeemansliederen, canon of madrigaal, van Bach tot Beatles. Iedereen kan meedoen.

zaterdag  
14-01 **LEZING** THIS IS CHINA!  
SPREKER: RIJK SCHIPPER  
TIJD: 15.30 – 16.15 UUR  
ENTREE: GRATIS

Dankzij de persoonlijke oriëntaties in China en de daardoor verworven vriendschappelijke relaties met de Chinese kunstwereld, heeft Galerie Kunstbroeders een indrukwekkende portfolio opgebouwd. Eigenaar Rijk Schippers vertelt over de mogelijkheden en onmogelijkheden van kunstenaars in het huidige China.

14-01 T/M 26-02 **EXPOSITIE** THIS IS CHINA!  
OPENING: ZATERDAG 14 JANUARI 16.15 UUR  
ENTREE: GRATIS

Met de expositie: *This is China!* laat Galerie Kunstbroeders een overzicht zien van de huidige figuratieve Chinese kunst. Opmerkelijk werk van hedendaagse Chinese beeldhouwers en schilders. Journalist Maarten Baanders gaat na de opening in gesprek met galeriehouder Rijk Schippers en het publiek.

zondag  
15-01 **KLASSIEK CONCERT** TRIO EL MUNDO  
TIJD: 15.30 – 17.00 UUR (INCL. PAUZE)  
ENTREE: € 12,50 – CJP EN STUDENTEN € 7,50



Het trio *El Mundo*, bestaande uit mezzosopraan Irina Podziakova, accordeonist Arkadi Gankin en gitarist Radomir Vasiljevic, kent een veelzijdig repertoire. Zij brengen romantische Europese liederen ten gehore.

dinsdag  
17-01 **LEZING** DE ONTDEKKING VAN CHINA  
SPREKER: SEBASTIAAN DE VRIES  
TIJD: 20.00 – 22.00 UUR (INCL. PAUZE)  
ENTREE: € 7,50 – CJP EN STUDENTEN € 5



Eind 13e eeuw maakt Marco Polo een zeer avontuurlijke ontdekkingsstocht naar China. Het reisverslag wordt een bestseller en doet in Europa het verlangen ontstaan om het oosten (Indië), waar onmetelijke rijkdom zou zijn, te gaan ontdekken. Wie was Marco Polo? Hoe kunnen we Kublai Khan en de impulsen van deze Mongoolse heerser begrijpen?

vrijdag  
20-01 **JAZZCONCERT** MAURITS ROES & METE ERKER  
TIJD: 20.00 – 22.00 UUR (INCL. PAUZE)  
ENTREE: € 12,50 – CJP EN STUDENTEN € 7,50



Een optreden van de bekende Haagse pianist Maurits Roes en de eigenzinnige saxofonist Mete Erker. Zijn expressieve spel wordt gekenmerkt door een combinatie van rauwe energie en lyriek, geïnspireerd door de grote jazztenoren van de jaren 60.

zaterdag  
21-01 **WORKSHOP** CHINESE LITERATUUR I  
O.L.V.: MONIQUE VERHOEVEN  
VERVOLGDATUM: 18-02  
TIJD: 15.00 – 17.00 UUR  
ENTREE: € 7,50 – CJP EN STUDENTEN € 5, INCL. MATERIAAL

Lu Xun (1881-1936) wordt beschouwd als de eerste moderne schrijver van China van vooral korte verhalen. Na een introductie door Monique Groeneveld over de schrijver en zijn werk is er gelegenheid om met elkaar van gedachten te wisselen over de inhoud van de verhalen en de betekenis van Lu Xun voor de Chinese literatuur.

vrijdag  
27-01 **LEZING** KUNST IN CHINA, 1850–HEDEN  
SPREKER: INGE JANSEN  
TIJD: 20.00 – 22.00 UUR (INCL. PAUZE)  
ENTREE: € 7,50 – CJP EN STUDENTEN € 5



Sinoloog Inge Jansen woont en werkt afwisselend in China en Nederland. Op dit moment is internationale moderne Chinese kunst 'hot'. Inge vertelt over de ontwikkeling van de Chinese moderne kunst van 1850 tot heden.

zondag  
29-01 **KLASSIEK CONCERT** DIVERTIMENTO  
TIJD: 15.30 – 17.00 UUR (INCL. PAUZE)  
ENTREE: € 12,50 – CJP EN STUDENTEN € 7,50

Dubbelblaaskwintet Divertimento geeft een sprankelend concert! U kunt luisteren naar de bewerkingen van het Sextet opus 18 van Johannes Brahms, naar de Sereenade voor strijkers van Antonin Dvořák, naar de Pavane van Maurice Ravel en naar de originele Sept Danses van Jean Françaix.



maandag  
30-01 **CURSUS** EURITMIE  
O.L.V.: MANJA WODOZOW-DE BOON  
OVERIGE DATA: 6, 13 EN 27-02, 6, 13 EN 20-03  
TIJD: 11.30 – 12.30 UUR  
KOSTEN: € 100 – CJP EN STUDENTEN € 50

Muziek (Yīnyuè 音樂) en vreugde (kuàilè 快樂). In China werd er grote waarde gehecht aan pentatonische muziek om de mens in harmonie met de kosmos te brengen. Met enkele eenvoudige melodieën gaan we de stemming van deze muziek bewegend ervaren.

# 快樂

dinsdag  
31-01 **BOEKPRESENTATIE-INTERVIEW** CHINA, EEN GIDS VOOR DE 21E EEUW  
SPREKER/AUTEUR: DR. FRANK PIEKE  
TIJD: 20.00 – 22.00 UUR (INCL. PAUZE)  
ENTREE: € 7,50 – CJP EN STUDENTEN € 5

In *China, een gids voor de 21e eeuw* past cultureel antropoloog Frank Pieke een unieke, op China gerichte benadering toe in plaats van uit te gaan van de traditionele westerse vooronderstellingen, wensen of angsten. Na de pauze gaat journalist Maarten Baanders in gesprek met de spreker en het publiek.

## WWW.SIJTHOFF-LEIDEN.NL

NIEUWSBRIEF ONTVANGEN?  
www.sijthoff-leiden.nl/nieuwsbrief

KAARTEN RESERVEREN?  
www.sijthoff-leiden.nl/cultuurkaarten-reserveren

Kijk ook op

## FEBRUARI

vrijdag  
03-02 **LEZING** CONFUCIANISME  
SPREKER: DR. P. VAN ELS  
TIJD: 20.00 – 22.00 UUR (INCL. PAUZE)  
ENTREE: € 7,50 – CJP EN STUDENTEN € 5 ÓF € 20 – CJP EN STUDENTEN € 12,50 (PASSE-PARTOUT VOOR 03, 17, 24-02)

Hoe word je de beste mens die je kunt zijn? Hoe de oude Chinese leermeester Confucius en zijn volgelingen antwoord gaven op die vraag, wordt in deze lezing uiteengezet door dr. Paul van Els, docent Chinastudies aan Universiteit Leiden.



zondag  
05-02 **KLASSIEK CONCERT** GREGOR DEŠMAN  
TIJD: 15.30 – 17.00 UUR (INCL. PAUZE)  
ENTREE: € 12,50 – CJP EN STUDENTEN € 7,50



De Sloveense pianist Gregor Dešman, masterstudent aan het Koninklijk Conservatorium te Den Haag, is bezig aan een succesvolle internationale carrière als solist en kamermusicus. Zondagmiddag is hij te beluisteren met o.a. de grote Derde Piano Sonate van Brahms.

vrijdag  
10-02 **JAZZCONCERT** HERMINE DEURLOO & MAARTEN VAN DER GRINTEN  
TIJD: 20.00 – 22.00 UUR (INCL. PAUZE)  
ENTREE: € 12,50 – CJP EN STUDENTEN € 7,50

Met Maarten van der Grinten (gitaar) speelt Hermine Deurloo (mondharmonica) een mengeling van melancholieke liedjes uit allerlei landen, van Afrika tot Zuid-Amerika, waarbij de effecten en loopjes van de gitaar de associatie met filmmuziek nog versterken.



zaterdag  
11-02 **OPEN ZANG ZATERDAG**  
TIJD: 10.00 – 12.00 UUR (INCL. PAUZE)  
ENTREE: € 10

O.l.v. Maria Rosenmüller badkamerzingen: van klassiek tot pop, jazz of zeemansliederen, canon of madrigaal, van Bach tot Beatles. Iedereen kan meedoen.

zondag  
12-02 **PRESENTATIE-INTERVIEW** WONEN EN WERKEN IN CHINA  
SPREKERS: INGE JANSEN & MONIQUE GROENEVELD  
TIJD: 15.30 – 17.00 UUR (INCL. PAUZE)  
ENTREE: € 7,50 – CJP EN STUDENTEN € 5



Inge Jansen (sinoloog) en Monique Groeneveld (historica) wonen en werken beiden sinds 2007 een groot deel van het jaar in Beijing, China. Tijdens de presentatie en het interview vertellen ze zowel over het door hen opgerichte bedrijf Mudan Consultancy dat in China actief is, als over het leven in een stad als Beijing. Na de pauze gaat journalist Maarten Baanders in gesprek met de ondernemers en het publiek.

vrijdag  
17-02 **LEZING** DAOÏSME  
SPREKER: DR. P. VAN ELS  
TIJD: 20.00 – 22.00 UUR (INCL. PAUZE)  
ENTREE: € 7,50 – CJP EN STUDENTEN € 5

Hoe kun je je als mens staande houden in een jachtige wereld vol tegenslagen? In zijn lezing zet dr. Paul van Els, docent Chinastudies aan de Universiteit Leiden, uiteen hoe de oude Chinese filosofische teksten *Laozi* en *Zhuangzi* antwoord geven op deze vraag.

## VERVOLG PROGRAMMA Z.O.Z.



### LUNCH, KOFFIE, DINER

Sijthoff Cultuur staat voor culturele, onderscheidende activiteiten. Zie hiervoor [www.sijthoff-leiden.nl](http://www.sijthoff-leiden.nl). Tijdens de avondactiviteiten en op zondag wordt het café gerund door vrijwilligers van Sijthoff Cultuur. Op andere momenten in de week bent u welkom in de lunchroom of het restaurant van onze samenwerkingspartners.

Hof van Sijthoff  
HOF VAN SIJTHOFF – BIOLOGISCHE LUNCHROOM  
Openingstijden, dagelijks 9.30-16.00 uur m.u.v. zondag

LEO KANNERSCHOOL USO  
LEO KANNERSCHOOL IN SIJTHOFF – DINSDAGAVOND  
Reserveren kan via [www.sijthoff-leiden.nl](http://www.sijthoff-leiden.nl)

RESTO VAN HARTE  
RESTO VAN HARTE IN SIJTHOFF – DONDERDAGAVOND  
Aanmelden kan via [www.sijthoff-leiden.nl](http://www.sijthoff-leiden.nl)

JONG VAN GEEST  
JONGVANGEST IN SIJTHOFF – LAATSTE VRIJDAG VAN DE MAAND  
Meer info, zie [www.sijthoff-leiden.nl](http://www.sijthoff-leiden.nl)

## DOEZASTRAAT 1B • LEIDEN

Voor informatie over activiteiten, kaartjes reserveren of contact met Sijthoff Cultuur (Jan de Boon):

[www.sijthoff-leiden.nl](http://www.sijthoff-leiden.nl)  
[info@sijthoff-leiden.nl](mailto:info@sijthoff-leiden.nl)  
06-53831107

Lunchroom Hof van Sijthoff 06-21879327



duurzaamuiteten.nl

